



EL IRIS

Núm. 4.404

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O, José M.^a Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 13 de Diciembre de 1927

Dirección telegráfica IRIR
CIUDADELA

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de Seguros
FUNDADA EN 1880SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
EN TODAS SUS COMBINACIONES
SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,
TERRESTRES Y DE VALORES47 AÑOS DE EXISTENCIA
SON LA MAYOR GARANTÍA DE SU ESTABILIDAD
Y ACERTADA ADMINISTRACIÓN282.715 428'61 PESETAS
QUE IMPORTAN LOS CAPITALS DE LOS SEGUROS VIDA
EN VIGOR EN 31 DICIEMBRE 1.926 SON LA
MAYOR DEMOSTRACIÓN DE LA CONFIANZA
QUE INSPIRA AL PÚBLICO 15143.186.325'40 PESETAS
PAGADAS A LOS ASEGURADOS DESDE LA FUNDACIÓN
DE LA COMPAÑÍA, SON LA MEJOR PRUEBA
DE SU SOLVENCIADOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18 - BARCELONA
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE AMGALÁ, 25
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍADELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALS DE ESPAÑA
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA

AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

Primum viver...

No hace a mi propósito entrar ahora en el examen de si se halla justificado o no, el acuerdo de la Unión Patriótica de hacer un obsequio, consistente en un inmueble que se adquirirá en Madrid, al general Primo de Rivera. La cosa ni aun es discutible si se considera que quienes han de nutrir la suscripción están bien y dignamente representados por los iniciadores de la idea, a los cuales huelga decir que les parece de una justicia insuperable. Desde luego hay un punto en el que se dan todas las coincidencias, la de los amigos y las de los adversarios, las de los admiradores y las de los detractores: Marruecos. Quién ha resuelto ese problema crónico, angustioso, abrumador, es, indiscutiblemente, un benemérito de la Patria. Y a quién alcanza tal ca-

lidad justo es que se le recompense.

Reconozco que no han encajado nunca en nuestro carácter—y por lo mismo, o no ha pensado, o si se ha pensado fácilmente se ha desistido de ellas,—las recompensas en metálico, o cosa que le valga, como premio a los hombres considerados como de mérito excepcional. Aquí todas las admiraciones, todos los entusiasmos, todas las gratitudes han solido traducirse en concesión de títulos y en otorgamiento de honores, honrosísimos por supuesto, que constituyen un complemento para el potentado y que, a veces, son parte para que resulte más difícil la vida a las personas de no desahogada posición.

Entre nosotros se ha creído, generalmente, que haciendo a uno, verbigracia, Duque, Marqués ó Conde, ó concediéndole una gran cruz, ó nombrándole hijo adopti-

vo de unas cuantas poblaciones, y rotulando con su nombre algunas calles, ya estaba hecho todo, cual si los en tal forma enaltecidos y premiados, no tuvieran que comer y que vivir con cierto desahogo y comodidad, y no hubieran prestado servicios y contraído méritos bastantes para que se les librase de determinadas preocupaciones.

Ese es un sistema absurdo y maravillaría, si se prescindiera de la gran fuerza de los prejuicios, que se hubiese tardado tanto tiempo en rectificarle. Por lo que se refiere a los hombres que podemos llamar políticos, ha habido iniciativas y generosidades particulares, casi siempre recatadas; pero públicas, propuestas y llevadas a vías de hecho a la luz del sol, sólo en contadísimos casos. Ultimamente parece que se trata de cambiar de ruta. Hace algún tiempo leí, é ignoro si el pensamiento se llevó adelante, o no, que los admiradores del periodista republicano Roberto Castrovido, de buenas prendas personales, pero tan vehemente y apasionado que raya en el sectarismo iban a regalarle un hotel; por cierto que una de nuestras revistas, a mi modo de ver con poco tino, se revolvía airada contra los iniciadores del propósito, cuando lo que debía hacer era recomendar que los lectores católicos hiciesen algo semejante con sus beneméritos escritores. Respondiendo al mismo criterio práctico se está construyendo un hotel por suscripción pública para el primero de nuestros poetas dramáticos, Eduardo Marquina, autor, entre otras obras, de «La Ermita» «La Fuente y el Río» en la que culminó su inspiración. En los homenajes a la vejez no solo se loan las vidas ejemplares de los que han alcanzado una gloriosa ancianidad, sinó que, siendo pobres, se les entregan donativos y se les señalan pensiones vitalicias. Y nuestra Asociación de la Prensa ha instituido también premios en metálico para quienes llegan a cierta edad con

notorio relieve en el ejercicio de la profesión.

El sistema me parece excelente con lo cual ya digo que nada tengo que oponer al ejemplo del mismo, por iniciativa de los capitanes de la Unión Patriótica, para regalar un inmueble en Madrid y en calle céntrica, o por lo menos en vía principal, al Jefe del Gobierno, señor Marqués de Estella. El sistema, en todo lo que sea justo, debe generalizarse. Está bien dar las gracias, sentir entusiasmo, mostrar admiración, ponderar méritos, enaltecer virtudes; pero esos entusiasmos, admiraciones, ponderaciones y enaltecimientos deben tener expresión práctica; de suerte que quienes los inspiren no sigan viviendo en condiciones de escasez y de miseria. Conozco a más de uno que guardan copia abundante de epístolas admirativas, las cuales, por mucho que se las exprima no suelen un adarme de substancia. Magnífica es la filosofía, pero primero es vivir y hay gentes que parecen tener el convencimiento de que, por ejemplo, los escritores católicos deben pasarse la vida filosofando.

MIGUEL PEÑAFLOR.

¡Automovilistas!

Si queréis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

M E C A N O

Bidón grande, 2'00 pesetas.
Id. mediano, 1'25 id.
Id. pequeño, 0'75 id.

Depósito exclusivo en Baleares

PABLO FRANCO

Virgen del Carmen, 1
CIUDADELA.

ANIS TUNEL

es sin disputa
el mejor que se conoce.

Ayer fué nombrado Obispo El Canónigo D. Antonio Cardona

Un repique general de campanas nos anunció el nombramiento de Obispo del canónigo don Antonio Cardona, noticia que con las debidas reservas habíamos anticipado días atrás y que hoy vemos confirmado todas sus partes puesto que el Sr. Cardona va de Coadjutor *cum jure successionis* a la diócesis menorquina. Una vez más, el discurrir con lógica nos ha hecho acertar en las suposiciones lanzadas. Y es que cuando se razona bien y se tiene fundamento, las deducciones no suelen fallar. Así resulta ahora: con méritos y virtudes para ser episcopable el magistral Sr. Cardona, era en estos momentos, cuando Ibiza consigue recaudar lo suficiente para la restauración de su antiguo obispado, la ocasión de demostrar por la superioridad eclesiástica que el acto de fervor religioso de Ibiza debía ser correspondido con la elevación de un hijo de esta tierra a la alta dignidad de Obispo y habiendo en consideración que el venerable ibicenco, Prelado de Ciudadela, necesita ya quien le ayude en las tareas propias de tan honroso cargo que, por la responsabilidad espiritual que le es aneja precisa de una actividad propia de los hombres jóvenes, nadie más indicado para compartir la dirección del Obispado de Menorca que el señor Cardona, discípulo del Sr. Torres y quien le consideró siempre con la estimación que se merecen los buenos maestros.

No es necesario hacer resaltar la satisfacción y la alegría con que este pueblo ha acogido el nombramiento del Sr. Cardona, pues de todos es sabido el respeto que aquí mereció siempre y el aprecio que se le profesa, considerándosele sacerdote dignísimo, culto, celoso de sus deberes eclesiásticos, humilde en el trato y con especiales dotes de organizador, como lo ha demostrado el éxito que obtuvieron en toda ocasión cuantas asociaciones, cofradías y apostolados fueron por él creadas o dirigidos. Hombre consagrado por entero a los deberes de su sagrado ministerio, dió en todo momento ejemplo de retiro de modestia y de virtud; que por otra parte no han sido incompatibles con las condiciones de mando demostradas a su paso por la Secretaría del Gobierno eclesiástico.

Nosotros que muchas veces hemos honrado las columnas de «La

Voz» con la firma del Sr. Cardona y que por tanto le incluimos en la lista de colaboradores, celebramos doblemente su nombramiento como amigos y como paisanos y si siempre nos fué motivo de satisfacción el poder felicitar, por haber escalado altos puestos, a ibicencos ilustres, en el caso presente lo hacemos además con la efusión propia de la amistad.

Reciba el M. I. Sr. D. Antonio Cardona nuestro sincero parabien que se lo enviamos *ex corde*.

DATOS BIOGRÁFICOS

Nació el nuevo Obispo en esta ciudad el día 31 de Enero de 1883 ingresando en nuestro Seminario a los 11 años cursando con las mejores notas los estudios eclesiásticos. Fué ordenado el año 1908 cantando su primera misa el 26 de Abril del expresado año. Ocupó el cargo de Cura Económico de la parroquia del Salvador desde los años 1909 a 1911.

En Julio del año 1911 tomó en la Universidad Pontificia de Valencia la licenciatura en Sagrada Teología. El 6 de Octubre del expresado año fué nombrado Canónigo Magistral y luego Secretario de Cámara de esta Diócesis. Es capellán de Honor honorario de S. M. Durante estos años ha ocupado los cargos de Catedrático de Filosofía, Teología Dogmática y Oratoria Sagrada en nuestro Seminario.

Es presidente de la «Unión Apostólica», «Director Diocesano del Apostolado de la Oración» «Marías de los Sagrarios», y del «Niño Jesús de Praga», examinador provincial y confesor de varias congregaciones religiosas.

Esta es a grandes rasgos la biografía del ilustre ibicenco que ha sido elevado a la dignidad episcopal.

(De «La Voz de Ibiza».)



NOTICIAS

Locales

El Obispo Coadjutor.

Con íntima satisfacción hemos visto en el diario «La Almudaina», en su número correspondiente al domingo último, un fotograbado del Obispo Coadjutor de esta Diócesis Lic. D. Antonio Cardona Riera, con unos datos biográficos del mismo.

Mucho celebramos el interés con que se ocupa la prensa de Baleares del nombramiento de dicho Prelado.

Conferencia.

El próximo viernes, día 16, continuando el comenzado ciclo de Conferencias de la «Unión de Antiguos Alumnos», en el salón de actos del Colegio Salesiano, el reputado médico don Manuel Sánchez Rodrigo dará la 3.ª conferencia, disertando sobre el tema: «Morfina y cocaína como drogas de placer».

La importancia del acto nos hace esperar que se verá muy concurrido.

Obras públicas.

Son importantísimas y de gran embellecimiento las que se llevan a cabo en las plazas del Borne y de Colón. Nos ocuparemos de ellas con más detención al estar terminadas.

Por peones municipales se procede al arreglo del piso de las calles de Don Federico Pareja y del Arco. Piden un pronto arreglo los pisos de la calle de Francisco Netto, que es de mucho tránsito, sobre todo por las mañanas, y que se halla intransitable y de la plaza de Mahón.

Del mar.

Después de penosa travesía y en

viaje de itinerario ha llegado esta mañana a las nueve el velero «Isabel Vanrell» de la «Naviera Mallorquina» con carga para este puerto.

Un hidro de arribada forzosa.

La semana pasada amaró en el puerto de Palma un hidroavión francés que había salido a las 8 y media de la mañana de Marsella para Argel. Por encontrar fuerte viento derribó en dicho puerto.

Pertenece a la Compañía Latecoere y no lleva pasajeros, su dotación es solamente el piloto y el telegrafista.

Enferma.

Hemos sabido con sentimiento que la señora madre de nuestro querido amigo el Rdo. Sr. Villalonga, Económico de la parroquia de Alayor, fué viaticada el sábado último por hallarse enferma de gravedad.

Son muchísimas las personas que se interesan por el estado de dicha enferma.

Pedimos al Cielo alivio para la virtuosa y respetable señora.

DE FUTBOL

«Mahón F. C.» 2

«Ciudadela F. C.» 2.

El domingo contendieron los citados equipos en lucha de Campeonato del Bloque de Defensa Balear, cuyo encuentro era esperado con sumo interés, ya que en el anterior que se efectuó en ésta, el «Mahón» perdió por la diferencia de cinco a cero, esperando sus entusiastas que jugando en su propio campo se desquitaría del primer partido.

A las órdenes del árbitro señor Hernandez se alinearon:

Por el «Mahón»

Coll; Bagur, Poncio; Seguí, Fernandez, Pascual; Enseñat, Ibran, X, Blanco y Maldonado.

«Ciudadela»

Marqués; Sastre, Ribera; Serra, Eduardo, Marqués II; M. Pons, J. Pons, Triay, Mesquida y Capó.

Dejó de alinearse por hallarse convaleciente de reciente enfermedad el notable extremo derecha Casasnovas.

Breve detalle de jugadas

En el primer tiempo el partido resultó animado por la rápida sucesión de jugadas por ambas partes en particular por los visitantes.

Inició el ataque el «Ciudadela», teniendo de cara el sol y haciendo un excelente juego ofensivo.

Un pase de Pons (M.) a Pons (J.) originó el primer susto a los mahoneses, pues la pelota rematada salió rozando el poste.

Llevábase unos siete minutos de juego, cuando Blanco del «Mahón» de un shoot marcó el primer goal para los suyos.

Reanudado el juego siguen dominando los del «Ciudadela» haciendo preciosas jugadas; una de tantas hay que calificar de admirable iniciada por el inteligente interior derecha J. Pons que desde medio campo y sorteando varios jugadores llegó hasta la meta mahonesa, dando un formidable cañonazo que es salvado milagrosamente por Coll a corner. Este fué lanzado sin resultado.

Fauld de Ribera y Serra a Cipri a alguna distancia de la puerta. El árbitro creyó punible la jugada señalando penalty contra el «Ciudadela», a nuestro entender, un tanto injusto ya que creamos que no hubo tal foul. Tirado por Cipri logró el «Mahón» nueva ventaja.

Cuando la pelota se hallaba a medio campo Fernandez del «Mahón» dió una fuerte patada involuntaria al delantero centro del «Ciudadela» Triay, resultando lesionado éste teniendo que retirarse para no volver a salir.

Antes de llegar el descanso se registró un gran shoot de Pons (M.) que dió en el poste y un corner contra el «Mahón», que remató Eduardo que salvó Coll.

Aun se tiró otro corner contra los mahoneses sin resultado.

Reanudado el juego los ciudadelanos con bríos de variar el score atacan de firme poniendo en serio compromiso la meta del «Mahón».

Free-kick contra el «Mahón» que lanzado por Ribera sobre goal es empalmado por Mesquida metiéndolo en la red de un bonito cabezaso, siendo el primer tanto para su equipo.

Avance del «Mahón» por Cipri, siendo malogrado por Ribera; sigue otro ataque bien llevado por la tripleta central del «Mahón» despejando la defensa.

A los 65 minutos, J. Pons después de hacer una de sus geniales jugadas lanza un zambombazo que lo intercepta el defensa Poncio que va a corner; pero los jugadores del «Ciudadela» piden penalty por creer que el balón le dió en las manos. El árbitro creyó más conveniente dar corner y tirado muy bien por J. Pons es convertido en goal de un magnífico cabezaso por Pons (M.) lográndose con este tanto el empate.

El «Ciudadela» en este tiempo dominó acentuadamente. Por su parte los interiores mahoneses ayuda-

ron escasamente a sus medios y así el dominio de los forasteros aumentó progresivamente.

El juego fué duro a ratos tolerando el árbitro jugadas violentas.

Por el «Mahón» se distinguieron el portero y ambos defensas, la pareja admirable que forman Poncio y Bagur.

Por el «Ciudadela», Marqués sin gran trabajo colosales los backs, bien Eduardo y desentrenado aunque sin desacierto Serra en la línea media Marqués II bien. Voluntarios y enérgicos Mesquida (de cada día nos va gustando más su juego) Triay (el tiempo que jugó) Capo descolocado—su manía—y verdaderamente formidable José Pons llevó muy bien la delantera y estuvo colosal en el shoot.

Martin Pons (que no le pasan los años) el gran jugador del «Ciudadela» y un sportman de verdad merece unas líneas aparte.

Apesar de llevar larga fecha sin pisar terrenos de juego, se demostró como ha sido siempre: el enorme elemento del Club Ciudadelano su actuación buenisima y de gran valor para su once.

El árbitro Sr. Hernandez bastante desacertado y como hemos dicho pecó de riguroso con el «Ciudadela» al castigarle con aquel penalty, pues obró a nuestro creer equivocadamente.

GOAL.

SANTORAL

Miércoles, 14.—Stos. Nicasio, Justo ob., Abundio y Espiridión mártires.

Día 14.—Sol sale a las 6'59 pónese a las 4'25.—Luna sale a las 6'23 pónese a las 6'o.



Varias

Discurso de Estella.

Madrid, 13.—4'30

El Marqués de Estella pronunció ayer importantísimo discurso, en Bilbao, con motivo de la imposición de una medalla del trabajo.

Ponderó las enseñanzas de Cristo para resolver el intrincado problema social.

Al marcharse dió una nota lamentando que en la zarzuela «Doña Francisquita» salga el sacerdote grotescamente vestido, y advirtiendo la necesidad de que no salgan militares ni sacerdotes en los escenarios sino con todo miramiento y rango.

Inauguración.

El Rey inauguró por la mañana

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 12 de Diciembre de 1927

| | |
|---------------------------------------|-------|
| Francos | 23'70 |
| Libras | 29'31 |
| Dollars | 6'00 |
| Liras | 32'60 |
| Interior serie A | 70'35 |
| Exterior serie A | 86'15 |
| Amortizable 5 p. S. A. 1920 | 92'65 |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. | 75'50 |
| Id. Cáceres variable | 24'00 |

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 13.—A las ocho

| | |
|----------------------------------|----------|
| Barómetro | 753'5 |
| Termómetro a la sombra | 13'9 |
| Viento | Noroeste |
| Velocidad del mismo | Fresco |
| Estado del cielo | Cubierto |
| Estado del mar | Marejada |
| Lluvia en 24 horas | 9 mm. |

¡Automovilistas!

Si queréis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

MÉCANO

Bidón grande, 2'00 pesetas.
Id. mediano, 1'25 id.
Id. pequeño, 0'75 id.

Depósito exclusivo en Baleares

PABLO FRANCO

Virgen del Carmen, 1
CIUDADELA

el salón central de la nueva sala de Goya en el Museo del Prado, que ha sido reformado admirablemente.

El Rey elogió la reforma.

Las Juventudes católicas.

Comunican de Oviedo que la Asamblea nacional de las juventudes católicas de la provincia resultó brillantísima.

Al visitar Covadonga nombraron Presidente honorario al señor Rodríguez San Pedro.

Insignias a la Reina Victoria

Dicen de Valencia que ha marchado a Madrid el Comandante General de Somatenes y varios aristócratas para entregar a la Reina Victoria las insignias de la institución.

Las abejas matan a un anciano.

En Alicante, el anciano José Arnau, que intentó coger un panal, fué muerto por las abejas, que le destrozaron la cara y las manos.

Labor gubernamental

Dos notas.

Madrid, 13.—5'00

Se han facilitado dos notas.

Una, autorizando al Ministro de Fomento para hacer por sí las variaciones que estime convenientes en el programa y texto de matemáticas por haberse negado las comisiones encargadas de facilitar la acción del Ministro.

Otra, no admitiendo la dimisión colectiva de la Diputación de Santander por rozamientos con el Marqués de Valdecilla en la construcción de un Hospital con fondos del Marqués.

Obsequio a Estella.

A las doce de anoche, terminó el banquete obsequio de los Directores Generales al Marqués de Estella.

Asistieron el Jefe del Gobierno, los Directores, todos los Ministros y el Sr. Yanguas.

El Sr. Llorente, Director de Administración local, ofreció el obsequio.

El Marqués de Estella agradeció, diciendo que se reunirán a comer un año y otro año.

Agradeció la colaboración que prestan los Directores a la obra del Gobierno.

Al salir, dijo el Marqués de Estella que la comida había sido agradable.

Lotería Nacional

Números premiados.

Madrid, 13.—5'10

En el sorteo de ayer salieron premiados los números siguientes:

Primer premio

15.521, Córdoba.

Segundo premio

30.827, Barcelona.

Tercer premio

2.988, Jaen.

Cuartos premios

7.303, 13.351, 20.333, 6.189, 30.252, 18.402, 113, 18.318, 14.814 y 17.343.

Militares

Convocatoria.

Madrid, 13.—6'15

El Diario de la Guerra publica una convocatoria para cubrir 250

plazas de la Academia General Militar, que se examinarán en Junio del año próximo.

Eclesiásticas

Reelección de Presidente.

Madrid, 13.—7'00

Ha sido reelegido Presidente de la Liga para la defensa del Clero el Párroco de San Luis Dr. Federico Santamaria.

De Marruecos

Mujer muerta por un auto.

Madrid, 13.—7'15

En Melilla ha sido muerta por un auto la madre del ingeniero de la Compañía hispano-marroquí de gas y electricidad don Luis Pierson.

Del extranjero

Presupuestos aprobados.

Madrid, 13.—8'10

La Cámara francesa aprobó los presupuestos generales.

Los gastos ascienden a 24 mil millones y los ingresos cuentan con un superavit de 50 millones.

Combate en Méjico.

Las tropas federales han tenido un nuevo combate con una partida de seiscientos rebeldes, rechazándolos.

De Roma

La Santa Sede y Lituania.

Madrid, 13.—9'55

En el Vaticano se ha canjeado la notificación del Concordato entre Lituania y la Santa Sede.

Los grandes vuelos

Aviones en peligro.

Madrid, 13.—10'30

La estación radiotelegráfica de Marsella recoge radios diciendo que dos aviones están en peligro sobre el Mediterráneo.

PRENSA ASOCIADA.

GRAN OCASION

Están para vender una casa inmejorables condiciones, sita Alcántara, 15, y una viña con árboles frutales en Camino Algayarens, frente casas predio «Son Pomar». Darán informes, Alcántara, 15.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

| ANCHO DE UNA COLUMNA | |
|---------------------------------------------------------------------------|------------|
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. | 1'50 Ptas. |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones | 2'50 |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción | 0'35 " |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones | 2'50 " |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones | 4'00 " |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción | 0'60 " |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción. | |

ENTREFILETES

A 0'10 Ptas. la línea por inserción.

ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centímetros:

| | |
|------------------------------------|--------|
| De 1 a 3 inserciones | 3'75 " |
| De 4 a 6 inserciones | 6'00 " |
| Más de 6 inserciones, la inserción | 1'00 |

Hasta doce centímetros:

Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.
Hasta veinte centímetros:
Doble precio que para los de seis.

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

ANCHO DE TRES COLUMNAS
Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

DE MEDIA PÁGINA

Por una inserción 15'00 Ptas.
Por dos inserciones 25'00 "
Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.

DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

Página entera 50'00 Ptas.
Media página 35'00 "
Un cuarto de página 20'00 "
ancho de una columna 5'00 "

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE DICIEMBRE
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 18 de Santander y 20 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 7 de Barcelona y 10 de Cadiz el vapor «Reina Victoria Eugenia».

Línea New-York Cuba

Días 4 de Barcelona y 10 de Cadiz, el vapor «Antonio López».

Línea Costafirme-Paolño

Días 23 de Barcelona y 28 de Cadiz el vapor «León XIII».

Línea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «San Carlos».

Línea de España a New-York

Días 27 de Barcelona y el 31 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

- AVISOS IMPORTANTES -

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta. — Precios convencionales por camarotes especiales. — Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. — Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. — La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. — Zanzibar, Mozambique y Capetown. — Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina. — Australia y Nueva Zelandia. — Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok. — New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. — Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. — Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Alfanta, 22. — MAHON.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca **La Galia** son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64. — MAHON.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

IMPRESA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

También se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondays mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convenceréis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON - CIUDADELA - ALAYOR

Compra venta de valores - Cambios de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

LOS TOS

Ya sea catarral o de congestión, seca, nerviosa, ronca, fatigosa o la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, pueden fácilmente quitársela tomando la sencilla y efectiva **PASTA PECTORAL INFALIBLE** del Dr. ANDRÉS DE BARCELONA.

Al tomar las primeras pastillas se empieza a sentir un gran alivio que sorprende y anima. La garganta y el pecho se suavizan, se produce la expectoración con gran facilidad y la TOS va desapareciendo.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Es, pues, el remedio más seguro, cómodo y agradable que se conoce; el más usado en Europa y en América, y finalmente el único que después de 25 años, ni una sola vez ha dejado de producir excelentes resultados.

Los que padecen también ASMA ó SOFOCACIÓN, hallarán un gran remedio con los CIGARRILLOS BALSÁMICOS y los PAPELES AZOADOS del mismo autor, que les calman en el acto y permiten descansar al asistente que se halla privado de dormir. — Opúsculos gratis.

Pídase estos medicamentos en todas las buenas Farmacias.

MAHON - CIUDADELA - ALAYOR